



Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum Nitra, Štúrova 12, 949 01 Nitra	Odberateľ: Obec Čierne Kľačany Mlynská 2 953 05 Čierne Kľačany Číslo Obchodného partnera: 5100001430	
	Obecný úrad Čierne Kľačany Dátum: 15. 04. 2024	
	Podacie číslo: 267/2024 Číslo spisu:	
Zastúpený (meno, funkcia) doc. Ing. Vojtech Ferencz, PhD., predseda predstavenstva Ing. Martin Rybár, podpredseda predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Alena Górová, starostka obce Prílohy/Maty: STAROSTKA	
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SKNACE: 35230 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 00307858 DIČ: 2021037865 SKNACE: 84110 IČ DPH:	
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN : SK9002000000001001018151 SWIFT/BIC: SUBASKBX	Bank. spoj. pre došlé platby: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN: SK740200000000024622162 SWIFT/BIC: SUBASKBX Bank. spoj. pre odosl. platby: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN: SK740200000000024622162 SWIFT/BIC: SUBASKBX	
Vybavuje: Mgr. ALICA HULINOVA Telefón: 0850 111 565 E-mail: biznislina@spp.sk	Vybavuje: . Kontakt k OP Obec Telefón: E-mail:	
Adresa pre poštový styk*: (ak Odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania) <small>* Ak sa s Odberateľom uzatvára Zmluva na viac OM, adresa pre poštový styk je platná pre všetky OM Odberateľa</small>		
Obec Čierne Kľačany	Obec: Čierne Kľačany	Ulica: Mlynská
	PŠČ a pošta: 953 05 Zlaté Moravce 5	Č.súp.: 2 Č.orient.:
Telefón: +421905106102	E-mail: cierne-klacany@in.slovanet.sk	
Spôsob platby: Prevodný príkaz	Obdobie opakovanej dodávky: mesačne	Číslo Zmluvy pre SFA: 6303037669
Spôsob zasielania faktúr: poštou na adresu pre poštový styk		
Termín začatia dodávky: Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia Odberateľa do distribučnej siete (napríklad deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla a iné.)		
Dĺžka trvania Zmluvy: Zmluva na dobu určitú do 30.04.2025		
Poznámky: Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa: Predpokladaný začiatok dodávky: Pôvodný dodávateľ: Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do: Dĺžka výpovednej lehoty:		



1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej len „**Zmluva**“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odborných miest uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**OM**“) a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a obchodnými podmienkami Dodávateľa (ďalej len „**OP**“), ktorými sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení zverejnených na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk (ďalej len „**webové sídlo**“).

2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak. Ak Odberateľ požiadal podľa bodu 5. B. tejto Zmluvy¹ Dodávateľa o dodávku plynu za regulovanú cenu² a zároveň splnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností³, na ocenenie dodávky plynu sa použije platný cenník Dodávateľa za dodávku plynu pre zraniteľných odberateľov mimo domácností (maloodber), ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak. Uvedené cenníky sú zverejnené na webovom sídle (ďalej len „**Cenník Dodávateľa**“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle, platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej ako „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle.
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov, súhlasí s nimi a tieto pred podpisom Zmluvy prevzal.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do OM podľa Zmluvy odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle.

¹ V prípade, ak Odberateľ má záujem o dodávku plynu za regulovanú cenu, postupuje sa podľa bodu 5 písm. B. tejto Zmluvy.

² **Regulovanou cenou** sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá podlieha regulácii zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „**Úrad**“) a je určená v rozhodnutí Úradu, resp. určená vládou SR.

³ Podmienky pre zaradenie odberateľa do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností sú uvedené v § 2 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v rozhodnutiach Úradu, v Zmluve a OP.



3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberateľ udelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávateľ takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

5. Trvanie a zánik Zmluvy

A. Dodávka plynu za neregulovanú cenu⁴

- 5.1 V prípade, ak Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú, ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. Ak nastane predĺženie trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávateľ zverejní v Cenníku Dodávateľa na svojom webovom sídle, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.
- 5.2 Pri zmluve o združenej dodávke plynu za neregulovanú cenu uzatvorenej na neurčitý čas je výpovedná doba jeden mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.

B. Dodávka plynu za regulovanú cenu

- 5.3 Odberateľ má právo požiadať Dodávateľa do 31.3. kalendárneho roka (rok t)⁵ o dodávku plynu za regulovanú cenu od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka (rok t+1); po splnení podmienok pre zaradenie Odberateľa do skupiny zraniteľných odberateľov bude dodávka plynu v období od 1.1. roka t+1 do 31.12. roka t+1 ocenená regulovanou cenou a Zmluva sa bude považovať za Zmluvu uzavretú na dobu určitú na kalendárny rok (rok t+1).
- 5.4 Zmluvu o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu je možné vypovedať vždy len k 31.12. roku t s účinnosťou od 1.1. roku t+1. Podmienkou pre ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu je písomný prejav vôle Odberateľa ukončiť zmluvu podľa prvej vety, ktorý je potrebné doručiť Dodávateľovi do 31.3. roku t. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.
- 5.5 Ak Odberateľ nepožiadá Dodávateľa o ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu podľa bodu 5.4., zmluva sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu určitú na nasledujúci kalendárny rok (rok t+1) za predpokladu, že Odberateľ splní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov. Ak Odberateľ nespĺní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, zmluva o združenej dodávke plynu sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu neurčitú a dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.

⁴ *Neregulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá nepodlieha cenovej regulácii zo strany Úradu, resp. vlády SR.*

⁵ *Rokom t sa rozumie rok, v ktorom aktuálne prebieha dodávka plynu Odberateľovi podľa tejto Zmluvy.*



6. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné existujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný zákon neustanovuje inak. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými ustanoveniami OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný začiatok dodávky, ako ten definovaný v záhlaví Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky plynu dodávať do OM.
- 6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali vlastnoručne, resp. bude podpísaná prostredníctvom elektronického podpisu konajúcich osôb pomocou niektorej platformy na vytváranie elektronických podpisov (napr. webová aplikácia SIGNI alebo podobná technológia elektronického podpisu) v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o službách elektronickej identifikácie a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES a príslušnými národnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu.

Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu.

Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Osobitné dojednania k Zmluve evidenčné číslo: 6303037669

- A. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí neregulovaného cenového produktu **Fixná cena 12 Plyn** za neregulovanú cenu, určenú nasledovne:
- (i) Dodávateľ použije počas obdobia od 01.05.2024 do 30.04.2025 (ďalej len „**Produktové obdobie**“) pri ocenení dodávky plynu ceny a podmienky ich uplatnenia v zmysle tejto Zmluvy, Cenníka Dodávateľa a OP.
 - (ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu na jednotlivom OM uplatní podmienky a zložky ceny podľa Cenníka Dodávateľa platného v čase dodávky plynu s tým, že pre každé jednotlivé OM, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_o a FMS_o počas celého Produktového obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

Druh tarify	Fixná SOP _o (€/kWh)	Fixná FMS _o (€/mesiac)
M1	0,06710	1,50
M2	0,06670	1,50
M3	0,06650	1,58
M4	0,06610	1,58
M7	0,06590	2,06

Fixná cena za služby obchodníka podľa tohto bodu je neregulovanou cenou. Zmluvné strany sa dohodli na dobe trvania Zmluvy a to na dobu určitú v trvaní Produktového obdobia, pričom aj účinnosť Zmluvy je zhodná s Produktovým obdobím. Po ukončení Produktového obdobia sa uplatní bod 5.A. (5.1. a 5.2.) tejto Zmluvy. Postup a podmienky pre uplatnenie regulovanej ceny po uplynutí Produktového obdobia upravuje bod 5.B (5.3. až 5.5.) tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, ak koniec Produktového obdobia presahuje 31.12. roka t (to znamená, že koniec Produktového obdobia je v roku t+1), právo na dodávku plynu za regulovanú cenu vzniká Odberateľovi najskôr v roku t+2 pod podmienkou, že Odberateľ do 31. marca roku t+1 požiadal Dodávateľa o uzatvorenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu pre rok t+2, ak platná legislatíva v čase dodávky plynu neustanovuje inak.

Dodávateľ uplatní fixnú cenu podľa tohto ustanovenia vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných OP.

Počas Produktového obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.



- B. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle týchto Osobitných dojednaní sa Odberateľ zaväzuje predložiť Dodávateľovi stav meradiel za OM ku dňu začiatku a dňu konca Produktového obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak Odberateľ nepredloží stav meradiel v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije Dodávateľ pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia spotreby plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.
- C. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých OM počas Produktového obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom OP a obsahom Cenníka Dodávateľa.

Príloha č. 1 k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo 6303037669:

Odborné miesto										
Dátum prihlásenia	Číslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpokl. ročný odber v kWh**	Predpokl. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.05.2024	4101513927	šatne TJ	SKSPDIS010310004289	Čierne Kľačany	Vozokanská	272	1	3 998	374	M2
01.05.2024	4100029710	MATERSKÁ ŠKOLA	SKSPDIS000310304187	Čierne Kľačany	Vozokanská	285	13	38 997	3 648	M3
01.05.2024	4100025306	OBECNÝ ÚRAD, KULTÚRN	SKSPDIS000310302454	Čierne Kľačany	Mlynská	66	2	183 996	17 212	M7
01.05.2024	4100024827	ZÁKLADNÁ ŠKOLA	SKSPDIS000310304937	Čierne Kľačany	Školská	223	2	47 004	4 397	M4
01.05.2024	4100025319	ŠKOLSKÁ BYTOVKA	SKSPDIS000310302455	Čierne Kľačany	Vozokanská	294	15	1 999	187	M1

** Ak Odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 09.04.2024


Slovenská republika Bratislava
-3023-
i, a.s.

Mgr. Michal Záhradník
riaditeľ odboru predaja pre hromadný trh

Za Odberateľa:

v Čiernych Kľačanoch dňa 15.04.2024



Ing. Alena Górová, starosta obce

Zmluvu vyhotovil: Mgr. ALICA HULINOVÁ